

條，連同經第29/2011號行政命令修改的第123/2009號行政命令第一款、第二款和第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需的權力予文化局局長吳衛鳴或其法定代任人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“宏遠護衛有限公司”簽訂為中央圖書館提供二零一三年一月一日至二零一三年十二月三十一日期間的保安服務附加合同。

二零一三年九月十六日

社會文化司司長 張裕

### 第 222/2013 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第40/2011號行政法規第五條第二款的規定，作出本批示。

一、委任維澳蓮運公共運輸股份有限公司代表郭棟昌為旅遊發展委員會成員，以替代原代表束承靖，直至被替代者的任期屆滿為止。

二、委任維澳蓮運公共運輸股份有限公司代表李文昇為旅遊發展委員會候補成員，以替代原代表關玉儀，直至被替代者的任期屆滿為止。

三、本批示自公佈翌日起生效。

二零一三年九月十六日

社會文化司司長 張裕

### 第 225/2013 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並按照經第325/2008號行政長官批示修改的第364/2005號行政長官批示第五款的規定，作出本批示。

一、委任澳門執業西醫公會代表廖愛英為防治愛滋病委員會成員，以替代原代表林哲正。

二、追認澳門執業西醫公會代表廖愛英自二零一三年七月二十五日起作出的所有行為。

ministrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 123/2009, com a redacção dada pela Ordem Executiva n.º 29/2011, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

São subdelegados no presidente do Instituto Cultural, Ung Vai Meng, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no averbamento do contrato de prestação de serviços de segurança da Biblioteca Central, durante o período de 1 de Janeiro de 2013 a 31 de Dezembro de 2013, a celebrar com a «Companhia de Serviços de Segurança Winerway, Limitada».

16 de Setembro de 2013.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Cheong U.*

### Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 222/2013

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 40/2011, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. É designado como vogal do Conselho para o Desenvolvimento Turístico Kwok Tong Cheong, representante da Sociedade de Transportes Públicos Reolian, S.A., em substituição de Chok Seng Cheng, até ao termo do respectivo mandato.

2. É designado como vogal suplente do Conselho para o Desenvolvimento Turístico Lei Man Seng, representante da Sociedade de Transportes Públicos Reolian, S.A., em substituição de Kwan Yuk Yi, até ao termo do respectivo mandato

3. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

16 de Setembro de 2013.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Cheong U.*

### Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 225/2013

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 5 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 364/2005, alterado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 325/2008, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. É designada membro da Comissão de Luta contra a SIDA Lio Oi Ieng, em substituição de Lin Che Cheng, como representante da Associação de Médicos de Macau.

2. São ratificados todos os actos praticados pela representante da Associação de Médicos de Macau, Lio Oi Ieng, desde 25 de Julho de 2013.

三、在不妨礙上款規定的情況下，本批示自公佈日起產生效力。

二零一三年九月十九日

社會文化司司長 張裕

二零一三年九月二十三日於社會文化司司長辦公室

辦公室主任 張素梅

3. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

19 de Setembro de 2013.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Cheong U.*

Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, aos 23 de Setembro de 2013. — A Chefe do Gabinete, *Cheung So Mui Cecilia.*

## 運輸工務司司長辦公室

### 批示摘錄

摘錄自辦公室代主任於二零一三年八月二十八日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定，Fernando da Conceição de Assis在本辦公室擔任第一職階首席行政技術助理員的編制外合同，由二零一三年十一月十五日續期至二零一四年十二月十九日。

二零一三年九月二十三日於運輸工務司司長辦公室

辦公室主任 黃振東

## GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS

### Extracto de despacho

Por despacho da chefe do Gabinete, substituta, de 28 de Agosto de 2013:

Fernando da Conceição de Assis — renovado o contrato além do quadro, como assistente técnico administrativo principal, 1.º escalão, neste Gabinete, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, em vigor, de 15 de Novembro de 2013 a 19 de Dezembro de 2014.

Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, aos 23 de Setembro de 2013. — O Chefe do Gabinete, *Wong Chan Tong.*

## 審計署

### 批示摘錄

根據第12/2007號行政法規第二十四條及經第28/2009號行政法規修改，並經第426/2009號行政長官批示重新公佈的第6/2006號行政法規第四十一條第三款及第四十三條的規定，茲公佈經由審計長於二零一三年九月二日批示核准的審計署二零一三年度本身預算之第三次修改：

### 二零一三年度第三次預算修改

### 3.ª alteração orçamental do ano 2013

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

經濟分類 Classificação económica					追加/登錄 Reforço/ /Inscrição	註銷 Anulação
編號 Código						
章 Cap.	組 Gr.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.	開支名稱 Designação das despesas	
02	03	05	02	00	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	800,000.00